

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a.s.b.l.

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 · L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW · L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Compte chèque postal No 31329-95

Organe officiel :
„Les Sacrifiés”
Bulletin mensuel

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

Rapport Financier de l'année 1983

Total des recettes:	830.886,-	
total des dépenses:	639.911,-	
excédent	191.075,-	en caisse: 12.499,-
excédent de 1982:	638.189,-	au ccp: 334.054,-
total	829.264,-	dont: à la B.I.L. 204.722,-
		à la C.E.F. 177.989,-

Détaille des recettes:

don:

cotisations:

Amicale des Anciens de Tambow:	2.300,-	
Association des Survivants:	510,-	80= 765,-
" " Enrôlées de Force	40.650,-	dont 81= 3565,-
		82=14250,-
		83=22070,-

500,-frs.

abonnements:

Amicale des Anciens de Tambow:	51.000,-	
Association des Survivants:	1.800,-	83= 6240,-
individuelle	7.020,-	dont 84= 780,-
Association des Enrôlées de F.	552.570,-	dont 80= 18720,-
		81= 86400,-
		82=131880,-
		83=315570,-

43.460,-frs.

vœux de nouvel an:

612.390,-frs.

loyé:

part Etat:	50.000,-
" Assoc.	6.000,-

40.030,-frs.

le géopfert Generation

56.000,-frs.

transfert:

du ccp à la CEE	27.990,-
reçu pour la sect. Luxbg.	300,-
" " l'Association	250,-
viré " "	13.000,-

2.175,-frs.

prime + int. BIL	22.165,-
" " CEE	12.626,-

41.540,-frs.

34.791,-frs.

830.886,-frs.

Détaille des dépenses:dons:

Chorale enfantine Marie-Astride: 3.000,-
 à la sect. de Sines-Bevaux: 15.000,-
 Fédérat. spor.luxbg. des Handic. 1.000,-
 C.S.J. Esch/U. Rallye Welter Jean 500,-
 Assoc. mt.des + de guerre des
 T.O.Et et valeur militaire 1.000,-

20.500,-frs.

cotisation: action Lëtzebuergesch

400,-frs.

bulletins:

425.574,-frs.

manifestations divers:

Gerbes Heinerscheid: 1.800,-
 " Kënseg 1.000,-
 transp. chorale Marie-Ast. octa. 2.520,-
 congrés Colmar + Weippy: 13.635,-
 invitations journée: 3420,-
 instalation micro + hautparl.ect. 1.000,-
 ft. Huberty autocar Péteng-Lët. 4.770,-
 ft. Corbeille d'Or 3 gerbes +
 1 couronne 12.000,-
 ft Frisch 11.418,-
 garnisouns-Museek: 8.000,-

61.563,-frs.

fraie de bureau:

timbres: 1.480,-
 case postale: 240,-
 liste des titulaires ccp 120,-
 papier à écrire + enveloppe 4.143,-
 enregistrement Statute 4.560,-
 ruban machine à écrire 162,-

10.705,-frs.

loyé:

électricité: 49.500,-
 téléphone: 562,-
 4.690,-

54.752,-frs.

divers:

achats livres: j. états un Malgré-Nous 3 x 660 = 1.980,-
 " " :Verzeichnis einer Agenda x1050 = 500,-
 " " la grande honte: 6 x 287 = 1.722,-
 avis mortuaires: Welter Raymond 1.007 + 871 = 1.878,-
 gerbes " " 2.500,-
 noces: Jacob 1.785,-
 " : Noël 2.450,-

22.815,-frs.

transferts:

du ccp à la CEE 27.990,-
 viré: pour section Luxbg. 300,-
 " " l'Assoc. 13.000,-
 " " " 1.962,-
 " A " 250,-

43.502,-frs.

639.811,-frs.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 3 13 29

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

Rapport financier de l'année 1982

Total des recettes:	1.218.766,-	
excédent de l'année 81	720.451,-	
	1.939.217,-	en caisse 10.346,-
total des dépenses:	1.301.028,-	au ccp 209.218,-
	638.189,-	dont à la Bil 281.252,-
		à la CEE 137.373,-

Détaille des recettes.

don:

Cotisation

Amicale des Anciens de Tambow:	2.350,-
Association des E de F:	29.100,-
" des Survivants:	510,-

200,-frs

31.960,-frs

abonnement:

Amicale des anciens de Tambow:	51.000,-
Association des E de F. individuel:	464.580,-
	9.960,- dont 840-83

525.540,-frs

Voeux de nouvel an:

43.350,-frs

loyé:

part de l'Etat:	21.000,-
" Association:	6.000,-

27.000,-frs

Divers:

recette vend livre "La grand Honte"

120,-frs

livre Die Geopferte Génération"

1.800,-frs

Slonks: dons en mémoire Mme Jacob % Reiser 58.495,-

427.170,-frs

transfert:

subside de l'etat a l'Amicale Pine-Jannowitz :

	15.000,-
à l'Association	1.795,-
du ccp à la caisse	5.000,-
" BIL	112.197,-

133.992,-frs

prime + int. BIL	17.013,-
" " CEE	10.621,-

27.634,-frs

1.218.766,-frs

manquant

82262,-

Détaille des dépenses

Don:

à la chorale Marie-Astride 3.000,-frs
bulletin:

404.287,-frs

Manifestation:

transport de la Chorale enf. Hesper journée 81

	1.523,-
frais de route + séjours (Alsascel)	13.332,-
transport chorale Marie-Astride	2.000,-
gerbes pour Clermont-Ferrant	5.025,-
8 gerbes+1 couronne+1 corbeille	19.400,-
ft. impr. St. Paul journée	3.100,-
ft. Wampach (torches) "	17.600,-
ft. Frisch "	7.453,-
Garnisouns-Museck "	8.000,-

95.728,-frs.

frais de bureau:

achat classeurs	156,-
" timbres	7.779,-
boîte postale	240,-
ft. lux int. clo. Entr. Nettoyage bureau	1.404,-
à mme Steffen pour diverses service rendu.	5.000,-
ft. Hermann	1.641,-

16.220,-frs.

loyé:

électricité:	56.500,-
téléphone	459,-
	4.765,-

61.724,-frs.

Divers:

actioun lëtzebuergeschs	2X (cot)	700,-
gerbes enter. Mme Reiser		1.500,-
fleures hospitalisation	Bolmer	500,-
" "	Olsem	620,-

3.320,-frs.

Slonks: aide à Slonks:

582.587,-frs.

transfert:

du ccp en caisse:	5.000,-
" à BIL	112.197,-
subside Pine-Jannowiz	15.000,-
à l'Assoc.	1.965,-

134.162,-frs.

1.301.028,-frs.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 3 13 29

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

Rapport financier de l'année 1981

Total des recettes:	1.239.613,-		
excédents de l'année 80:	538.128,-		
	1.777.741,-		
total des dépenses:	1.057.290,-		
	720.451,-	en caisse	1.818,-
		au ccp:	328.887,-
		à la BIL:	262.994,-
		à la CEE:	126.752,-

Détaille des dépenses.

Dons: Mons. Simonis 1.000,
Mme Lippert 500,
Mons. Lorang 880, 2.380,-frs.

Cotisations:
Amical des anciens de Tambow: 2.400,-
Association: des E. de F. 25.140,- dont 9.550,- de 80
" des survivants: 60,- 27.600,-frs.

Abonnements:
Amicale des anciens de Tambow; 51.600,-
Associations des E. de F.: 606.360,- dont: 228.740,- de 80
" des survivants 1.440,-
individuel: 16.870,- dont: 1.330,- de 82 676.270,-frs.

Annonce: 5.000,-frs.

Voeux de nouvel an: 34.950,-frs.

Frais de Bureau: 76,-frs.

Frais d'envoi

Loyé:
sous location: 10.500,-
part Association 6.000,- 16.500,-frs.

Electricité 1,-frs.

Die geopferte Generation:
vente livres: 3.262,-
remb. de la section Hesper 200.000,-
part du béeéfice 30.000,- 233.262,-frs.

Aide SLONKS: 182.920,-frs.

Transfert: en caisse 10.000,-
à sect Luxbg 320,
à " Diekirch 4.760,
" Assoc. E. d. F. 180,
" sect. Esch 15.000, 30.260,-frs.

Prime + intérêts BIL 14.622,
CEE 15.872, 30.494, Frs.

1.239.613,-frs.

excédant 182.323,-

Détaille des dépenses

Dons :

chorale Marie-Astride:--

3.000,-frs.

Bulletins:

574.170,-frs.

Manifestations:

Frais partici. Ass. général ADEIF: 10.225,-
" " 40 ème anniv. LRL : 1.620,-
Gerbes: 7.945,-
transport chorale Marie-Ast. octave 2.350,-
remb. frais avancé Frisch " 628,-
" " " " journée 2.511,-
" " " " " 13.448,-
Insonnisation " 3.000,-

41.727,-frs.

Voeux de nouvel:

remb. sect. Grosbus viré en trop 500,-

500,-frs.

Frais de Bureau:

achat registre+papier mach. à écrire: 2.182,-
remb. frais avancé Bolmer 1.660,-
" " " Beffort 680,-
" " " Baddé 1.485,-
timbres: 3.234,-
porto envoye livre B.g.G. 14,-
Boite postale 240,-
telegramm 718,-

10.213,-frs.

Loyé:

42.000,-
electricité 521,-
Téléphone 4.677,-

47.198,-frs.

Divers:

Gerbes: enterrement Breuer: 1.300,-
" Hames 1.150,-
cadeau d'adieu Guy de Muyser 2.212,-

4.662,-frs.
frais avancé pour la sect. Hesper 200.000,-frs.

200.000,-frs.

SLONKS

facture Ambassade de Pologne 85.440,-frs.
maquette monument (Kohl) 60.000,-frs.

145.440,-frs.

Transfert:

en caisse 10.000,-frs.
à la sect. Luxbg. 620,-
" " Diekirch 4.760,-
" " Esch/Uelz. 15.000,-frs.

30.380,-frs.

Total: 1.057.290,-frs.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

Boite postale No 2415
LUXEMBOURG - GARE

Compte chèque postal No 3 13 29

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

Rapport financier de l'année 1980

Total des recettes:	1.066.713,-		
excédents de l'année 79	568.099,-		
	1.634.812,-		
total des dépenses:	1.096.684,-	en Caisse:	10.145,-
	538.128,-	au ccp:	54.115
		dont: à la BIL:	217.498,-
		à la CEE:	256.320,-
=====			
<u>Détaille des recettes.</u>			
Dons:			830,-frs.
Cotisations:			
Amical des anciens de Tambow:	2.400,-		
Association:	17.765,-		
			20.165,-frs.
Abonnements:			
Amical des anciens de Tambow:	52.200,-		
Association:	438.940,-		
Association des Survivants:	1.200,-		
Individuel:	12.700,-		
			492.340,-frs.
Voeux de nouvel an:			41.430,-frs.
Frais de bureau: frais d'envoi:			50,-frs.
Loyé:			
part Association:	6.000,-		
" service social:	31.500,-		
			37.500,-frs.
Divers:			
recette vente livre ".....Sonnenburg"			29.075,-frs.
Die geopferte Generations			
recette vente livre:	5.625,-		
remboursement de la sect. Hesper:	400.000,-		
			405.625,-frs.
Transfert:			
reçue pour P.W. Compiène:	15.000,-		
" " section Luxembourg:	100,-		
" " l'Association:	15,-		
" par Erreure:	300,-		
			15.415,-frs.
Prime + intérêts: BIL:	6.611,-		
CÉE:	17.672,-		
			24.283,-frs.
TOTAL:			1.066.713,-frs.

manipulant 29.871.-

Détaille des dépenses:

<u>dons.</u>		
à la chœurle Marie-Astride:		
<u>Cotisation:</u>		9.000,-frs.
au CNAC contre Cattenom:		
<u>Bulletin:</u>		5.000,-frs.
<u>Manifestations:</u>		585.994,-frs.
journée com.: transport corail M-A: 2350,-		
Installation sonore 3.000 ⁷⁹		
Remb.frais av.Frischl2.081		
taxe comm. pour la salle des fêtes Hesper: 1.500,-		
<u>Frais de bureau:</u>		18.931,-frs.
timbres:	5.073,-	
lettres + enveloppes	3.821,-	
étiquettes	1.320,-	
pese lettres	525,-	
taxes postale	165,-	
boite postale	180,-	
remb. frais av. Nüremberg	187,-	
bande pour calculatrice	92,-	
papiers pour machine à repro.	1.210,-	
<u>loyé:</u>	42.000,-	12.573,-frs.
électricité:	478,-	
Téléphon:	5.259,-	
<u>Divers:</u>		47.737,-frs.
fleurs: pour M. Simonis:	1.000,-	
Ent. Mme Welter	1.000,-	
" Mme Noël	800,-	
cotisation "Action Lëtzebuergesch"	400,-	
réparation des volets bureau	726,-	
corbeil:	520,-	
frais av. pour la sct. Hesper	400.000,-	4.446,-frs.
<u>Slonks:</u>		400.000,-frs.
frais de transport		
<u>Transfert:</u>		3.103,-frs.
pour P.W.Compiéne	15.000,-	
Memorial de Hollerich	600,-	
erreur	300,-	
		15.900,-frs.
total:		1.096,684,-frs.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 3 13 29

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

Rapport financier de l'année 1979

Total des recettes:	675.985,-		
excédents de l'année 78	685.479,-		
	<u>1.361.464,-</u>		
total des dépenses:	793.365,-		
	<u>568.099,-</u>		
		en caisse	13.027,-
		au cpp	135.397,-
		à la BIL'	181.027,-
		à la CEE	<u>238.648,-</u>
			<u>568.099,-</u>

Détaille des recettes:

<u>dons:</u>			
ministère du tourisme:	5.000,-		
" de la Culture	25.000,-		
Dr. Schroeder	1.000,-		
			<u>31.000,-frs.</u>
<u>cotisation:</u>			
amicale de Tambow:	2.400,-		
Association:	17.895,-		
			<u>20.295,-frs.</u>
<u>Abonnements</u>			
Amicale de Tambow:	52.800,-		
association:	380.675,-		
individuel:	45.175,-		
			<u>478.650,-frs.</u>
<u>annonce:</u>			
			<u>13.500,-frs.</u>
<u>voeux de nouvel an:</u>			
			<u>29.850,-frs.</u>
<u>loyé:</u>			
part Association:	6.000,-		
" service social:	10.500,-		
			<u>16.500,-frs.</u>
<u>Divers:</u>			
Photos:	9.040,-		
vente livres. Gr.Honte	120,-		
" " wie im II			
" " Weltkrieg.	100,-		
" " Masseker	17.100,-		
			<u>26.360,-frs.</u>
<u>Die geopfert Generation</u>			
			<u>9.437,-frs.</u>
<u>Transfert:</u>			
part Cotisation à l'Asso.:	6.405,-		
reçue pour section Luxbg.	200,-		
" " Fond'Action	17.700,-		
" " Memorial Holle!	500,-		
			<u>24.805,-frs.</u>
prime + intérêts BIL'	12.658,-		
" " CEE	12.930,-		
			<u>25.588,-frs.</u>
		total :	<u>675.985,-frs.</u>

manuscrit 11.200

Détaille des dépenses:

dons:

chorale Marie-Astride: 5.500,-
monument Schiffflange 3.000,-
transfert au fond'act. 30.000,-

38.500,-frs.

bulletins:

aide mémoire: 2.479,-
reception(Mémorial) 7.938,-
journée commémorative 18.212,-
gebres: 4.100,-
transfert au fond'act 150.000,-

424.680,-frs.

182.729,-frs.

frais de bureaux:

timbres: 3.604,-
tampon: 77,-
copie 2.385,-
classeurs 132,-
enveloppes: 6.023,-
boite postale 180,-
abonnement journeaux 1.010,-

13.411,-frs.

loyé:

téléphone: 42.000,-
4.225,-
électricité: 493,-

46.718,-frs.

Divers:

copie du memorial: 1.463,-
enterrement: Adam 800,-
" Mme Weirich 1.500,-
" " Hurst: 1.380,-
fleurs: 615,-
fct. Mirguain (Photo) 10.780,-
reliure bulletin. 3.850,-
achats livres Massaker
in Sonnenburg: 42.714,-

63.022,-frs.

transfert:

à la section Luxbg.: 200,-
l'Association 6.405,-
au fond'action: 17.700,-

24.305,-frs.

total: 793.365,-frs.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 3 13 29

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

Rapport financier de l'année 1978

Total des recettes:	690.918,-	
excédent de l'année 77	<u>631.015,-</u>	
	1.321.933,-	
total des dépenses	<u>636.454,-</u>	en caisse: 4.955,-
	685.479,-	au c.c.p.: 111.423,-
		à la B.I.L. 343.383,-
		à la CEE <u>225.718,-</u>
		<u>685.479,-</u>

Détaille des recettes.

<u>cotisation:</u>		
Amicale de Tambow:	2.400,-	
Association:	<u>21.120,-</u>	dont 16.630,- de 77
		<u>23.520,-frs.</u>
<u>Abonnements:</u>		
Amicale de Tambow:	44.000,-	
Association:	421.000,-	dont 173.340,- de 77
individuel:	<u>9.395,-</u>	
		<u>474.395,-frs.</u>
<u>annonces:</u>		<u>31.260,-frs.</u>
<u>Manifestations:</u>		<u>1.219,-frs.</u>
<u>voeux nouvel an</u>		<u>24.230,-frs.</u>
<u>loyé:</u>		
part Association:	10.000,-	dont 6.000,- de 77
service social:	<u>21.000,-frs.</u>	
		<u>33.000,-frs.</u>
<u>Divers:</u>		
recette vente livres "Die geopferte Generation"		<u>57.799,-frs.</u>
<u>Slonks:</u>		
remboursement frais avancé:		<u>5.432,-frs.</u>
<u>Transfert:</u>		
reçue pour l'Association:	765,-	
" " fôd'action:	1.500,-	
" par erreur:	360,-	
remb. par Assoc.frais avancé	<u>7.445,-</u>	
		<u>10.070,-frs.</u>
prime + intérêts BIL:	18.331,-	
" + " CEE:	<u>11.662,-</u>	
		<u>29.993,-frs.</u>
		<u>690.918,-frs.</u>
		<u>690.918</u>

excédant 54.464,-

Détail des dépensesdons:

chorale Marie-Astride 3.000,-
 Monument Eisekaul: 1.000,-

4.000,-frs.

bulletins:

527.871,-frs.

manifestations:

insonorisations 49900,-
 conf. de presse 296,-
 frais avancé pour fond.Act. 1.219,-
 " transport chor.M-A 1.680,-
 pancarte 1.056,-
 gerbe innogur. monum.Wasbg 1.350,-
 frais journée commemor. 5.058,-

15.559,-frs.

frais de bureau:

timbres 6.811,-
 taxes 691,-
 frais secrétaire 9.000,-
 achat registre 902,-
 consultation bibliothèque 860,-
 abonnement/ journaux 510,-
 achats clefs de bureau 450,-

19.224,-frs.

Loyé 42.000,-
 téléphone 4.526,-
 électricité 498,-

47.024,-frs.

Divers:

enterrement + avis mortu. Steffen 2.261,-
 " Gratia 1.318,-frs.
 cadeau fiancaille melle Weirich
 " noces Jungblut,Olsem,Noël 4.820,-
 " Glod 444,-
 réparation Volet 286,-frs.

8.629,-frs.

Slonks:frais avancé:

5.432,-frs.

reçue par erreure: 360.
 part cotisation: 6.855,-
 fond'Action 1.500,-frs.

8.715,-frs.

total: 636.454,-frs.

Rapport financier de l'année 1977

Total des recettes:	1.195.098,-	
excédent de l'année 76:	<u>629.302,-</u>	
	1.824.400,-	
total des dépenses:	<u>1.193.385,-</u>	
	632.015,-	dont
		en caisse
		au c.c.p.
		à la B.I.L.
		à la C.E.E.

12.867,-
86.735,-
325.052,-
206.361,-

Détail des recettes.

<u>don:</u> Mons. Simonis		1.000,-Frs.
<u>cotisation:</u>		
Amicale de Tambow:	2.400,-	
Association:	19.485,-	<i>dont 9535 (76)</i>
		21.885,-frs.
<u>abonnements:</u>		
amicale de Tambow:	35.200,-frs.	
Associations:	330.200,-frs.	<i>dont 159.840 (76)</i>
individuel	9.050,-frs.	
		374.450,-frs.
<u>annonces:</u>		
<u>Voeux de nouvel an:</u>		2.400,-frs.
		21.900,-frs.
<u>Loyé:</u>		
Part Associations:	6.000,-frs	
Service social	21.000,-frs!	
		27.000,-frs.
<u>Divers:</u>		
recette vente livre "La grande Honte"		360,-frs.
Die geopferte Generation		334.243,-frs.
<u>Transfert:</u>		
pour l'Association	1.070,-	
de la caisse à BIL:	90.800,-	
du ccp à "	109.609,-	
intérêts "	13.629,-	
du ccp CEE	200.000,-	
int. "	6.361,-	
		411.860,-frs.
		total: 1.195.098,-frs.

excédant

1713,-

Détaille des dépensesdon:

commémoration Hansen: 1.000,-
 chorale Marie-Astride 3.000,-
 musique Militaire 1.000,-

5.000,-frs.

bulletins:

435.932,-frs.

Manifestations:

petition: repro: 4.856,-
 " conference de press 850,-
 " calicots+impr. 2.280,-

7.986,-

Gerbes: 1.600,-
 journé Autobus: 1.740,-
 " frais avancé(Frisch) 6.683,-
 frais transport(Chor.M.A.) 1.575,-
 aide-mémoire 4.087,-

23.671,-frs.

Frais de bureau:

papier avec en tête 2.246,-
 taxes postale 188,-
 timbres 1.160,-
 facture (imprimerie) 3.153,-
 armoire 1.190,-
 classeurs 310,-
 agrafes 20,-
 frais secretaire 6.000,-
 case postle 180,-
 liste titulaire ccp 100,-
 achat registre 1.535,-

16.082,-frs.

loyé: 42.000,-
 telefon: 3.561,-
 Electricité 350,-

45.911,-frs.

Divers:

télégramm': Prince Charles 70,-
 enterrement: Gratia 1.691,-
 " Bichler 3.080,-
 Eug Simon 1.800,-

6.641,-frs.

Die geopferte Generation:

Steffen: 50.000,-
 frais envoye 4.357,-
 dépliant 6.086,-
 enveloppe+attache 1.670,-
 imprimerie 193.239,-

255.352,-frs.

Slonks:

frais avancé Hermannn 5.426,-
 Gerbes 850,-

6.276,-frs.

transferts:

de la caisse àBIL: 90.800,-
 du ccp à " 100.000,-
 " " " CEE 200.000,-frs.
 à l'Association: 7.720,-

398.520,-frs.

total: 1.193.385,-frs.

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Boite postale No 2415
LUXEMBOURG - GARE

Compte chèque postal No 3 13 29

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

Rapport financier de l'année 1976

Toatl des recettes:	1.649.621,-	
excédent de l'année 75	268.637,-	
	<u>1.912.758,-</u>	
total des dépenses:	1.288.956,-	
	<u>629.302,-</u>	dont
		en caisse 26.669,-
		au c.c.p. 482.110,-
		à la B.I.L. 120.523,-

Détaille des recettes.

don:			
M. Simonis			1.000,-frs.
<u>cotisation:</u>			
L.L.M.I.G.	71=500/72=500,-		
Amicale de Tambow	7.500,- dont 74=500/75= 3.000,-		
Association	2.400,-		
	23.835,- dont 73=165/ 74=5.010		
		75=18.660,-	
			33.735,-frs.
<u>abonnements</u>			
Amicale de Tambow	35.200,-		
Association	351.590,- dont 73= 2.040 /74=87.040,		
individuel	7.360,-		
			394.150,-frs.
<u>annonces:</u>			
			51.600,-frs.
<u>manifestaion:</u>			
du fond'action pour frais pétition			20.000,-frs.
voeux nouvel an			23.150,-frs.
<u>loyé:</u>			
sous-location			21.000,-frs.
<u>divers:</u>			
vente brochure (Hohengarten)	325,-		
" Grande Honte	120,-		
			445,-frs.
die geopferte Generation			858.098,-frs.
<u>SLONKS</u>			
			107.800,-frs.
<u>transfert:</u>			
reçue pour l'Associat.	4.620,-		
" " sect. Niedercorn	500,-		
" " " Luxbg.	200,-		
transfert du ccp à la caisse :	12.800,-		
" de la caisse à la BIL	120.000,-		
intérêt	523,-		
			138.658,-frs.
total:			1.643.321,-

excédant 354365,-

Détaille des dépenses

don:

chorale enfantine de Mondercange

3.000,-frs.

bulletins:

~~XXX.~~

528.399,-frs.

manifestations divers:

liste pétition + circulaires:

9.704,-

enveloppes

3.617,-

conferences de presse

453,-

13.774,-

frais avancé M Frisch (journée)

5.018,-

sonorisation

1.650,-

gerbes

700,-

7.368,-

cadeau au chef de la chorale

1.900,-

23.042,-frs.

Frais de bureau:

enveloppes:

3.040,-

timbres:

2.852,-

taxes:

740,-

telegram

260,-

case postale:

180,-

achat classeurs:

118,-

addi-rolen pour machine à calcul.

92,-

revision machine à écrire

1.793,-

ruban

"

82,-

frais secretaire

10.000,-

travaux artistique pr. livre d'or

500,-

19.657,-frs.

Loyé:

37.000,-

électricité:

614,-

téléphone

3.396,-

41.010,-frs.

divers:

frais de déménagement

1.455,-

avis mortuaire M. Jungblut

630,-

couronne

"

3.300,-

5.385,-frs.

Die geopferte Generation:

présentation du livre

9.600,-

frais d'imprimerie

448.079,-

" couverture

10.000,-frs.

" expéditions:

20.421,-

488.100,-frs.

SLONKS: (visite Mnichowski)

frais voyage:

12.741,-

" autocar:

5.410,-

" Elvinger

11.681,-

" Hostellerie des Ardennes

1.579,-

" excursion:

1.399,-

Grbes

3.430,-

présentation film (Slokks)

935,-

location salle

230,-

facture Florabel

450,-

40.924,-frs.

transfert:

à l'Association

5.939,-

à sect. Niedercorn

500,-

à " Luxembourg

200,-

en caisse

12.800,-

à la B.I.L.

120.000,-

139.439,-frs

total:

1.288.956,-

**Fédération des Victimes
du Nazisme Enrôlées de Force** a. s. b. l.

Boîte postale No 2415
LUXEMBOURG-GARE

Compte chèque postal No 3 13 29

Luxembourg, le
9, rue du Fort Elisabeth

REPRÉSENTANT: L'ASSOCIATION DES PARENTS DES DÉPORTÉS MILITAIRES LUXEMBOURGEOIS
LA LIGUE LUXEMBOURGEOISE DES MUTILÉS ET INVALIDES DE GUERRE 1940-45 - L'AMICALE
DES ANCIENS DE TAMBOW - L'ASSOCIATION DES ENRÔLÉS DE FORCE VICTIMES DU NAZISME

Organe officiel:
„Les Sacrifiés“
Bulletin mensuel

Rapport financier de l'année 1975

Total des recettes:	822.759,-	
excédent de l'année 74	<u>27.529,-</u>	
	850.288,-	
total des dépenses	<u>581.651,-</u>	
	268.637,-	dont en caisse 13.307,-
		au c.c.p. 255.330,-

Détail des recettes.

<u>cotisations:</u>		
Amicale de Tambow:	2.400,-	165 de 73
Association	22.025,-	dont 4.225 de 74
		260 de 76
		24.425,-frs.
<u>abonnements:</u>		
Amicale de Tambow:	35.200,-	2.040,- de 73
Association:	330.745,-	dont 87.040,- de 74
		4.480,- de 76
		372.290,-frs.
<u>individuel:</u>		
	6.345,-	
		157.353,-frs.
<u>annonces:</u>		
		20.660,-frs.
<u>voeux de nouvel an:</u>		
		27.000,-frs.
<u>loyé:</u>		
sous-location:	21.000,-	
part Association:	6.000,-	
		13.050,-frs.
<u>divers:</u>		
action ballons:		207.141,-frs.
<u>Slonks:</u>		
		840,-frs.
<u>transfert:</u>		
reque pour la sect. Luxbg.	200,-	
part cot. Association	640,-	
		822.759,-frs.
total:		

excédant 241.108,-

Détaille des dépenses.

don:

Chorale enfantine de Mondercange _____ 2.000,-frs

Annonces:

% au démarcheur: _____ 13.364,-frs

Manifestations diverses:

gerbes 1.400,-
amplification sonore: 2.500,-
frais avancé (Frisch) 5.530,-
Photo cérémonie Monument: 150,-
_____ 9.580,-frs

Mobilier:

achat calculatrice: _____ 9.751,-frs

frais de bureau:

timbres: 3.267,-
case postale: 270,-
taxes " : 331,-
classeur et fardes: 407,-
enveloppes: 539,-
frais secrétaire: 7.300,-
facture Glesener 6.930,-
" Rettel 158,-
" Electrorama 153,-
ruban machine à écrire 200,-
_____ 19.555,-frs

loyé: 36.000,-
électricité 516,-
téléphone 2.100,-
_____ 38.616,-frs

Divers:

fleurs et gerbes: 1.980,-
cadeaux mariage Straus-Hurst 3.790,-
_____ 5.770,-frs

actions ballons;
assurance: 1.073,-
facture Weirich 2.755,-
" Hermann 1.527,-
" rest. du Commerce 5.403,-
" Variviera 4.800,-
sonorisation 1.500,-
facture Jacops. 2.850,-
_____ 19.908,-frs

autre imprimé:

M. Steffen _____ 5.000,-frs

SLOKKS

_____ 47.315,-frs

transfert:

à section Luxembourg _____ 200,-frs

total: _____ 581.651,-frs